

сопственик куће
sopstvenik kuće
хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Београдско 22
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	Јадан Леополд
Занимање — Zanimanje	Управник
Држављанство — Državljanstvo	1875
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	Баванине
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Тамбов
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Омеле
Брачно стање — Брачно stanje	Морсијево
Вера — Vera	Агонф
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Јозефине. Енгер
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Роза Јадан			1880	Тамбов

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	коса kosa		бркови brkovi
лице lice	нос nos		брада brada
очи oci	уста usta		нарочити значи paroč. znaci

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
22 XII 33	Заградска	22	Вино Лоренц		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД